



즉시 배포용: 2017년 9월 5일

ANDREW M. CUOMO 주지사

**CUOMO 주지사, 데니 패럴 리버뱅크 주립공원(DENNY FARRELL RIVERBANK STATE PARK)의 헌정 발표**

*주지사, 또한 헨리 허드슨 파크웨이(Henry Hudson Parkway) 위의 2,500만 달러 규모의 어셈블리맨 허먼 “데니” 패럴 퍼데스트리언 브리지(Assemblyman Herman “Denny” Farrell Pedestrian Bridge)의 완공 발표*

*42년간의 공직 후에 은퇴하는 뉴욕주 하원의원*

Andrew M. Cuomo 주지사는 오늘, 뉴욕시에서 방문객이 가장 많은 주립 공원을 데니 패럴 리버뱅크 주립공원(Denny Farrell Riverbank State Park)으로 명명함으로써, Herman “Denny” Farrell Jr. 뉴욕주 하원의원의 은퇴를 영광스럽게 기념했습니다. 주지사는 또한 지역사회에서 허드슨 리버 워터프론트(Hudson River waterfront)에 쉽게 접근할 수 있도록 헨리 허드슨 파크웨이(Henry Hudson Parkway) 위에 Herman “Denny” Farrell 뉴욕주 하원의원의 이름을 따서 명명한 2,500만 달러 규모의 획기적인 보행자 도로 및 자전거 도로가 구비된 교량의 완공을 발표했습니다. Farrell 뉴욕주 하원의원은 42년 동안 할렘, 워싱턴 하이츠, 허드슨 하이츠, 슈거 힐, 해밀턴 하이츠 등을 뉴욕주 하원에서 대표하면서 뉴욕주 하원 역사상 세 번째로 오랫동안 공직을 맡아 왔습니다.

**Cuomo 주지사는 이렇게 말했습니다:** “Denny 의원님의 정부 서비스 모델은 모범적입니다. 그분은 자신이 믿는 것을 위해 싸움을 절대로 멈추지 않았습니다. 반면에 항상 맡은 일을 처리하기 위해 양당의 사이에서 적극적으로 일을 조율해 나갔습니다. 24년 전에 이 공원을 설립할 때 선도적인 역할을 했던 선구자의 이름을 따서 데니 패럴 리버뱅크 주립공원(Denny Farrell Riverbank State Park)과 헨리 허드슨 파크웨이(Henry Hudson Parkway) 위의 퍼데스트리언 브리지(pedestrian bridge)의 이름을 명명하는 것보다 그분이 공직으로 사회에 기여한 업적을 기리는 일은 없을 것입니다. 이 랜드마크들은 뉴욕시의 남녀노소 주민들의 삶과 뉴욕주 전 지역을 향상시키기 위해 Denny 의원님이 이룩한 업적을 수백만 명의 뉴욕 주민과 방문자들에게 알리는 역할을 할 것입니다.”

**Denny Farrell** 뉴욕주 하원의원은 이렇게 말했습니다: “노던 맨해튼뿐만 아니라 뉴욕주 전역에서 뉴욕 주민들의 삶을 개선하기 위해 매일 함께 분투하고 있는 남녀 의원들과 함께 일하는 것은 특권이었습니다. **Cuomo** 주지사님과 주의회가 리버뱅크 주립공원(Riverbank State Park)에 제 이름을 명명해 주신 점에 대해 대단히 영광으로 생각합니다. 차세대 리더들이 이 주의 모든 지역사회의 주민 모두를 위해 지속적으로 이익을 창출함으로써 뉴욕의 토대를 닦은 가치를 계속 지켜나갈 수 있다는 희망을 깊이 가지고 있습니다.”

**Farrell** 뉴욕주 하원의원은 (i) 23년간 하원 세입 위원회(Ways and Means Committee)의 위원장직, (ii) 블랙, 푸에르토리코, 히스패닉, 아시아 입법부 간부 회의 위원직, (iii) 10년 이상 은행위원회(Banks Committee) 위원장직 등의 공직을 수행했습니다. 은행위원회에서는 신용카드 산업과 자동차 리스 산업에서 획기적으로 소비자를 보호할 수 있도록 만들었습니다. 그는 또한 28년 동안 민주당의 맨해튼 지구당(Manhattan Democratic Party) 위원장을 지냈으며 6년 동안 뉴욕주 민주당 위원회(New York State Democratic Committee)의 위원장직을 수행했습니다.

### **데니 패럴 리버뱅크 주립공원(Denny Farrell Riverbank State Park)**

주지사는 325 명 이상의 고위 관리와 주민들이 참석한 기념식에서 공식적으로 **Herman “Denny” Farrell** 뉴욕주 하원의원을 기리는 의미에서 그의 이름을 따서 이 공원의 이름을 변경했습니다. 데니 패럴 리버뱅크 주립공원(Denny Farrell Riverbank State Park)은 허드슨 리버(Hudson River) 위에 조성된 69 피트 높이의 28 에이커 규모의 다층식 조정 레크리에이션 시설입니다. 이 공원의 조성 계획은 1960년대로 거슬러 올라갑니다. 맨해튼의 하수가 허드슨으로 직접 방출된 후에 시정부가 하수 처리장을 건설하라는 연방정부의 명령을 받았습니다. 웨스트 할렘의 허드슨 리버(Hudson River)에 처리장을 건설하려는 시 정부의 결정은 지역사회 리더들이 공원을 이 시설 위에 건설할 것을 요구하도록 이끌었습니다. 이러한 공사는 이전에는 일본에서만 있었던 일입니다. **Mario Cuomo** 주지사가 1982년에 선출된 후, **Farrell** 뉴욕주 하원의원은 주지사와 함께 공원을 만들기 위한 기금 마련을 위해 일했습니다. **Mario Cuomo** 주지사는 1993년 5월 27일, 수년간의 설계 시공을 거쳐 맨해튼에서 첫 번째 주립공원의 개관을 축하했습니다.

공원이 개장한 이후, **Farrell** 하원의원은 끊임없이 공원을 대변하면서 정기적으로 방문했습니다. 이 공원은 매년 310만 명이 방문하고 있습니다. 뉴욕주에서 네 번째로 방문객 수가 많은 주립공원일 뿐만 아니라 뉴욕시에서 방문객 수가 가장 많은 공원입니다. 2012년부터 **Farrell** 하원의원은 주정부가 뉴욕 공원 2020(NY Parks 2020) 프로그램 기금을 통해 리버뱅크(Riverbank)에 1,190만 달러를 투자하도록 지원했습니다. 여기에는 수십 개의 다른 프로젝트 중에서 농구 코트, 인조 잔디, 트랙, 아이스 링크의 개선 사항들이 포함되었습니다. 가장 최근에 **Farrell** 하원의원은 800 석의 이 문화 센터에 대한 100만 달러 규모의 개보수 공사를 위해 60만 달러의 주정부 보조금을 확보하도록 도움을 주었습니다.

데니 패럴 리버뱅크 주립공원(Denny Farrell Riverbank State Park)에 대한 개선 사항은 주립공원 시스템을 활성화하고 옥외 레크리에이션 활동을 쉽게 할 수 있도록 확대하려는 주지사의 공약을 반영합니다. 주지사의 뉴욕 공원 2020(NY Parks 2020) 프로그램은 주립공원에 9억 달러를 투자하는 다개년 공약입니다. 주지사의 2017-18년도 행정부 예산(2017-18 Executive Budget)을 통해 이 계획에 1억 2,000만 달러를 할당했습니다.

### **어셈블리맨 허먼 “데니” 패럴 퍼데스트리언 브리지(Assemblyman Herman "Denny" Farrell Pedestrian Bridge)**

주지사는 또한 맨해튼의 151번 스트리트(151st) 소재 헨리 허드슨 파크웨이(Henry Hudson Parkway) 위의 2,500만 달러 규모의 퍼데스트리언 브리지(pedestrian bridge)의 완공을 발표했습니다. 이 교량을 통해 자전거와 보행자들이 포트 워싱턴(Fort Washington)과 리버사이드 파크(Riverside Parks) 뿐만 아니라 미국에서 가장 길고 2020년에 완공될 예정인 750 마일 길이의 다중 사용 엠파이어 스테이트 트레일(Empire State trail)에 보다 쉽게 접근할 수 있게 될 것입니다.

퍼데스트리언 브리지(Pedestrian Bridge) 프로젝트는 헨리 허드슨 파크웨이(Henry Hudson Parkway) 위의 270 피트 길이의 교양, 151번 스트리트(151st Street)의 암트랙(Amtrak) 기차 선로, 미국 장애인법(Americans with Disabilities Act, ADA)을 준수하는 각면의 경사로 등으로 구성되어 있습니다. 리버사이드 드라이브(Riverside Drive)를 따라 위치한 동쪽 면 경사로의 디자인에는 다음 사항이 포함됩니다.

- 현존하는 석조 전망대와 일치하는 동쪽 면의 돌로 마감된 옹벽,
- 강변에 위치한 서쪽 면 경사로의 현대적인 디자인,
- 교량 받침대와 동쪽 제방 주변의 새로운 조경,
- 설치된 LED 조명.

**John J. Flanagan 상원 다수당 원내대표는 이렇게 말했습니다:** “Herman ‘Denny’ Farrell 뉴욕주 하원의원님은 40년 넘게 공직에 그의 생애를 헌신했습니다. 올버니는 공직자와 신사로서의 그분의 존재를 양쪽 모두 대단히 아쉬워할 것입니다. 그분이 예산 청문회를 실시하여 주정부의 지출 계획에 대해 상세히 토론한 시간과 주정부의 정책은 주의회의 우리 모두에게 엄청난 자원이었습니다. 이 주립공원을 그분의 이름으로 명명하는 것보다 그분의 선거구 유권자들과 우리 주에 대한 Denny 의원님의 평생에 걸친 헌신을 기리는 데 더 좋은 방법은 없다고 저는 생각합니다.”

**뉴욕주 하원(Assembly)의 Carl Heastie 하원의장은 이렇게 말했습니다:** “뉴욕주 하원에서 Denny Farrell 의원님과 함께 공직을 수행한 시간은 제 인생에서 영예로운 기간이었습니다. 그분은 뉴욕주 하원에서 양당의 의원들로부터 존경과 칭송을 얻으며 존엄성과 명예를 지키면서 자신의 선거구 유권자들과 위대한 주를 위해 공직을

수행해왔습니다. Denny 의원님이 뉴욕주 하원에서 얼마나 커다란 의미가 있는 존재였는지 설명하는 것은 어렵습니다. Denny 의원님의 명예를 위해 공원의 이름을 바꾸는 것을 자랑스럽게 생각합니다. 더불어 우리 주를 향상시키기 위해 힘들게 노력했던 그분의 노고가 유산으로 영원히 남을 것입니다. 뉴욕주 하원에서 공직을 수행한 전체 기간 동안 Denny 의원님은 자신의 지역사회 시민들을 잊지 않았으며 왜 그들이 자신을 올버니를 대표하도록 선택했는지 그 이유도 절대로 잊지 않았습니다. Denny 의원님은 지난 40년 동안 뉴욕에서 가장 중요한 입법 활동의 추진 인물이었으며, 시민 수백만 명의 삶을 개선하는 데 도움이 된 예산을 주도했습니다. 이 공원을 Denny 의원님의 이름으로 명명하는 데 일조를 하게 된 것을 영광으로 생각합니다. 저는 그분을 친구이자 동료라고 부를 수 있어 자랑스럽습니다.”

**뉴욕주 상원의 Jeff Klein 독립 민주 회의(Independent Democratic Conference, IDC) 리더는 이렇게 말했습니다:** “Farrell 뉴욕주 하원의원님은 40년이 넘는 기간 동안 올버니에서 저명한 인물이었습니다. 제가 뉴욕주 하원의원으로 처음 선출된 시기부터 그분은 하원 세입 위원회(Ways and Means Committee)를 이끌었으며 매년 설득력을 가지고 예산을 논의했습니다. 그분의 존재와 지식이 뉴욕주 의회 의사당에서 매우 아쉬워질 것입니다. 하지만 그의 유산은 이 명예로운 일을 통해 생생하게 지속될 것입니다. 그분의 선거구의 유권자들과 모든 뉴욕 주민들은 이 주제에 대한 그의 커다란 기여를 늘 기억하게 될 것입니다.”

**뉴욕주 상원의 Andrea Stewart-Cousins 민주당 원내총무는 이렇게 말했습니다:** “Herman ‘Denny’ Farrell 뉴욕주 하원의원님은 자신의 전 생애를 뉴욕주에 봉사하는 일에 바쳤습니다. 우리가 그분의 헌신을 인정하여 명예를 기리는 일은 당연히 해야 할 일입니다. Denny Farrell 하원의원님의 명예를 기리기 위해 어퍼 웨스트 사이드의 리버뱅크 주립공원(Riverbank State Park)의 이름을 바꾸는 일은 50년이 넘는 공직에 대한 헌정입니다. Farrell 하원의원님의 업적에 대한 이러한 인정을 자랑스럽게 지지하며 저는 하원의원님이 행복한 은퇴 생활을 즐기시길 바랍니다.”

**Adriano Espaillat 연방 하원의원은 이렇게 말했습니다:** “뉴욕주 의회에서 활동하신 42년의 기간을 포함하여 50년 이상 헌신적으로 공공을 위해 봉사하신 Herman (Denny) Farrell 뉴욕주 하원님께 축하의 말씀을 전합니다. Denny 하원의원님은 제 개인적인 친구이자 멘토이십니다. 제가 20년이 넘는 기간 전에 처음으로 공직을 맡은 이후 그분과 함께 공공에 봉사한 것을 영광으로 생각합니다. 그분의 수십 년에 걸친 공직 생활은 그를 따르는 많은 사람들에게 자랑스러운 귀감이 되었습니다. 이 공원을 그분의 명예를 기리기 위해 그분의 이름을 따서 명명함으로써, 우리는 그분의 유산을 계속 유지할 수 있고 다음 세대의 공무원들은 영감을 받게 될 것입니다.”

**Scott M. Stringer 감사관은 이렇게 말했습니다:** “40년 이상, 그분은 뉴욕의 아이콘으로 이웃 주민들의 사랑을 받아왔습니다. Denny Farrell 하원의원님처럼 탁월한 경력을 가진 사람을 찾는 것은 어려운 일입니다. 저는 이 공원의 이름을 바꾸는 일보다 그분의 일생에

결친 공로를 인정하는 더 나은 방법은 없다고 생각합니다. 그분의 유산은 계속 지속될 것입니다.”

**뉴욕시의 Letitia James 공익 대변인은 이렇게 말했습니다:** “오늘 우리는 Denny Farrell 뉴욕주 하원의원님의 평생에 걸친 노고와 뉴욕 주민들을 위해 한 모든 업적을 기념할 수 있는 기회를 얻었습니다. Denny 하원의원님은 뉴욕시를 대변하는 선구적인 리더이며, 뉴욕주 및 미국 전 지역의 민주당원들에게 영감을 불어 넣는 존재입니다. 수년 동안 그분과 함께 일한 것은 제게는 특권이었습니다. Cuomo 주지사님과 주의회가 데니 패럴 리버뱅크 주립공원(Denny Farrell Riverbank State Park)으로 그분의 이름을 기념하여 랜드마크 격인 이 주립공원의 이름을 바꾼 것에 찬사를 보냅니다.”

**뉴욕주립공원(New York State Parks)의 Rose Harvey 커미셔너는 이렇게 말했습니다:** “뉴욕 주민들은 리버뱅크 주립공원(Riverbank State Park)을 조성하고 개선하기 위해 기울인 열과 성을 다한 노고를 비롯하여 Farrell 뉴욕주 하원의원님의 리더십에 크게 감사하는 마음의 빛을 지고 있습니다. 웨스트 할렘에 있는 이 절대적으로 훌륭하고 즐겁고 건설적인 집회 장소의 이름을 그분의 이름을 따서 명명하는 것은 그의 유산을 명예롭게 여기는 훌륭한 방법입니다.”

**뉴욕주 교통부(New York State Department of Transportation)의 Cathy Calhoun 커미셔너 대행은 이렇게 말했습니다:** “Denny Farrell 뉴욕주 하원의원님은 지역사회와 그 주민들의 삶의 질을 향상시키게 될 151번 스트리트(151st street)의 교량에 대한 비전을 가지고 있었습니다. Cuomo 주지사님과 교통부(Department of Transportation)가 애쓴 결과로, 그 비전이 실현된 것을 대단히 자랑스럽게 생각합니다.”

###

다음 웹사이트에 더 많은 뉴스가 있습니다: [www.governor.ny.gov](http://www.governor.ny.gov)  
뉴욕주 | Executive Chamber | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418